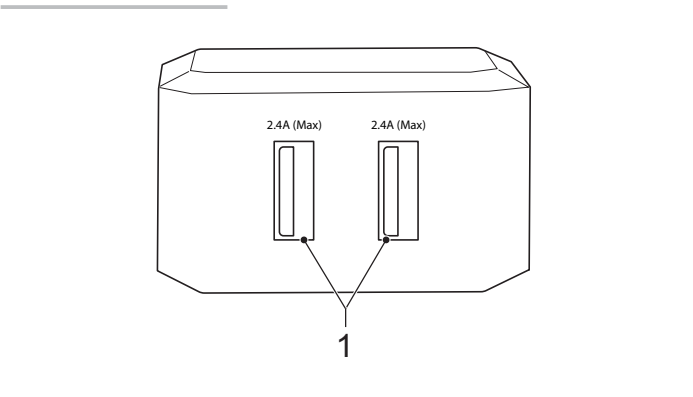


WCHAU484Axx(UK)

USB wall charger



Specifications:
- Input: 100 - 240 V / 50/60 Hz / 0.8 A max.
- Output: 5 V / 4.8 A

English - Description	
1. USB-Port (USB-A) - Check the input voltage of your USB device and the output voltage of the USB charger to make sure that the voltages match. Make sure that the total current does not exceed the rated output current of the USB charger. - Connect a suitable charging cable to your USB device and the USB port. Note: To ensure safety and best performance, use the original charging cable of your USB device. - Insert the mains plug into the wall socket. The USB charger will detect the best charging mode and start charging your USB device automatically. Note: Your USB device should indicate that it's in charging mode. - Disconnect the USB charger from the wall socket when not in use.	
1. USB-Port (USB-A) - Check the input voltage of your USB device and the output voltage of the USB charger to make sure that the voltages match. Make sure that the total current does not exceed the rated output current of the USB charger. - Connect a suitable charging cable to your USB device and the USB port. Note: To ensure safety and best performance, use the original charging cable of your USB device. - Insert the mains plug into the wall socket. The USB charger will detect the best charging mode and start charging your USB device automatically. Note: Your USB device should indicate that it's in charging mode. - Disconnect the USB charger from the wall socket when not in use.	
1. USB-Port (USB-A) - Check the input voltage of your USB device and the output voltage of the USB charger to make sure that the voltages match. Make sure that the total current does not exceed the rated output current of the USB charger. - Connect a suitable charging cable to your USB device and the USB port. Note: To ensure safety and best performance, use the original charging cable of your USB device. - Insert the mains plug into the wall socket. The USB charger will detect the best charging mode and start charging your USB device automatically. Note: Your USB device should indicate that it's in charging mode. - Disconnect the USB charger from the wall socket when not in use.	

Technical data

1. USB-Port (USB-A)	12W / 5V-2.4A (max.)
Total output	24W (max.)

Safety

- General safety**
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
 - The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
 - The device can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motor disability, or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
 - Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
 - The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
 - The device is suitable for desktop use only. Do not use the device for commercial purposes.
 - Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
 - Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or by an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., Reitschweg 1, 5232 BX 't Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving

1. USB-Port (USB-A)	- Controleer de ingangsspanning van uw USB-apparaat en de uitgangsspanning van de USB-oplader om zeker te weten dat de spanningswaarden overeenkomen. Controleer de totale stroom of nominale uitgangsstroom van de USB-oplader niet overschrijdt. Sluit een geschikte opladerkabel op uw USB-apparaat en de USB-poort aan. - Gebruik het apparaat op veilige wijze en gebruik het apparaat op de originele oplaadbare van uw USB-apparaat. - Plaats de netstekker in het stopcontact. De USB-oplader zal de beste oplaadmodus zoeken en automatisch beginnen met het opladen van uw USB-apparaat. - Gebruik het USB-apparaat moet aangeven dat het in de oplaadmodus staat. - Koppel de USB-oplader af als deze wordt geïnitieerd vanuit de wandcontactdoos af.
---------------------	--

Technische gegevens

1. USB-poort (USB-A)	12W / 5V-2.4A (max.)
Totaal vermogen	24W (max.)

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet nalezen van de veiligheidsinstructies en het gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische beperking of zonder de benodigde ervaring en kennis indien en onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Verslaat het apparaat niet door aan het nettoer de trekken. Zorg ervoor dat het nettoer niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het nettoer of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Elektrische veiligheid

- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het nettoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het nettoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Verslaat het apparaat niet door aan het nettoer te trekken. Zorg ervoor dat het nettoer niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het nettoer of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdampen.
- Reinig met de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., Reitschweg 1, 5232 BX 't Hertogenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung

1. USB-Port (USB-A)	- Überprüfen Sie die Eingangsspannung Ihres USB-Geräts und die Ausgangsspannung des USB-Ladegeräts, um sicherzustellen, dass die Spannungen kompatibel sind. Achten Sie darauf, dass der Gesamtstrom den Nennausgangstrom des USB-Ladegeräts nicht überschreitet. - Schließen Sie ein geeignetes Ladekabel an Ihr USB-Gerät und den USB-Port an. Hinweis: Um Sicherheit und beste Leistung zu gewährleisten, verwenden Sie das Original-Ladekabel Ihres USB-Geräts. - Stecken Sie den Netzeinstecker in die Wandsteckdose. Das USB-Ladegerät erkennt den besten Lademodus und beginnt automatisch mit dem Laden Ihres USB-Geräts. Hinweis: Ihr USB-Gerät sollte anzeigen, dass es sich im Lademodus befindet. - Trennen Sie das USB-Ladegerät von der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen.
---------------------	---

Technische Daten

1. USB-Port (USB-A)	12W / 5V-2.4A (max.)
Gesamtleistung	24W (max.)

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenhaftspflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsanweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstehen sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter physischen, sensorischen, gestigen oder motorischen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in dem Umgang mit dem Gerät eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege sollte des Benutzers durch nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbäder.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zeitschaltuhr und kein separates Fernbedienungssystem, das das Gerät automatisch einschaltet.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzeinstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzeinstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzeinstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann.
- Tuschen Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbäder.
- Laassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzeinstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzeinstecker aus der Wandsteckdose und lassen Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungen- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, ersetzen Sie es gegen ein neues aus.
- Tuschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Kontakt

NEDIS B.V., Reitschweg 1, 5232 BX 't Hertogenbosch, Niederlande

1. Puerto USB (USB-A)	- Compruebe la tensión de entrada de su dispositivo USB y la tensión de salida del cargador USB para asegurarse de que las tensiones concuerden. Asegúrese de que la corriente total no supere la corriente de salida nominal del cargador USB. - Conecte un cable de carga adecuado a su dispositivo USB y al puerto USB. Nota: Para garantizar la seguridad y el mayor rendimiento, utilice el cable de carga original de su dispositivo USB. - Inserte el enchufe de red en la toma de pared. El cargador USB detectará el mejor modo de carga y empezará a cargar automáticamente su dispositivo USB. Nota: El dispositivo USB debería indicar que está en modo de carga. - Desconecte el cargador USB de la toma de pared cuando no esté en uso.
-----------------------	--

Datos técnicos

1. Puerto USB (USB-A)	12W / 5V-2.4A (máx.)
Salida total	24W (máx.)

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual responsablemente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuenciales o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- El dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora, o que no tengan experiencia ni conocimientos sin supervisión o instrucciones al uso del dispositivo de forma segura y entendiend los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el dispositivo. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúilo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.

Seguridad eléctrica

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolle.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

Limpeza y mantenimiento

¡Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.

- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Sequen bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Contacto

NEDIS B.V., Reitschweg 1, 5232 BX 't Hertogenbosch, Países Bajos

Français - Description

1. Port USB (USB-A)	- Vérifiez la tension d'entrée de votre appareil USB et celle du chargeur USB pour vous assurer qu'elles correspondent. Assurez-vous que le courant total ne dépasse pas le courant de sortie nominale du chargeur USB. - Connectez le câble de charge adapté à votre appareil USB et au port USB. Note: Pour assurer la sécurité et de se performances optimales, utilisez le câble de charge d'origine de votre appareil USB. - Insérez la fiche secteur dans la prise murale. Le chargeur USB détecte le meilleur mode de charge et démarre automatiquement la charge de votre appareil USB. Note: Votre appareil USB devrait indiquer qu'il est en mode de charge. - Déconnectez le chargeur USB de la prise murale s'il n'est pas en usage.
---------------------	---

Caractéristiques techniques

1. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2.4A (max.)
Sortie totale	24W (max.)

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, pourvu qu'ils disposent des connaissances et de l'expérience nécessaires, en cas de surveillance ou d'instructions relatives à l'utilisation du dispositif de un mode sûr et de compréhension os risques impliqués. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que les salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou un télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.

Sécurité électrique

- Quando necessario, prima dell'uso, conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'inservenza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie, o con mancanza di esperienza o conoscenza, sotto supervisione o dopo avere ricevuto adeguate istruzioni riguardanti all'uso in sicurezza del dispositivo e avere compreso i pericoli intrinseci nell'uso. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'esterno.
- Questo dispositivo è adatto solo per l'uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi con un elevato tasso di umidità, come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un temporizzatore o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., Reitschweg 1, 5232 BX 't Hertogenbosch, Países Bais

Italiano - Descrizione

1. Porta USB (USB-A)	- Controllare la tensione di ingresso del dispositivo USB e la tensione di uscita del caricabatterie USB per verificare che le tensioni corrispondano. Verificare che la corrente totale non superi la corrente di uscita nominale del caricabatterie USB. - Collegare un cavo di ricarica adatto al dispositivo USB e alla porta USB. Nota: Per garantire la sicurezza e le prestazioni migliori, usare il cavo di ricarica originale del dispositivo USB. - Collegare la spina di alimentazione alla presa a parete. Il caricabatterie USB rileverà la modalità di ricarica migliore e inizierà a ricaricare il dispositivo USB automaticamente. - Sc Collegare il caricabatterie USB dalla presa a parete quando non è in uso.
----------------------	--

Dati tecnici

1. Porta USB (USB-A)	12W / 5V-2.4A (max.)
Uscita totale	24W (max.)

Sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'inservenza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie, o con mancanza di esperienza o conoscenza, sotto supervisione o dopo avere ricevuto adeguate istruzioni riguardanti all'uso in sicurezza del dispositivo e avere compreso i pericoli intrinseci nell'uso. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Insere il enchufe de red en la toma de pared. El cargador USB detectará el mejor modo de carga y empezará a cargar automáticamente su dispositivo USB. Nota: El dispositivo USB debería indicar que está en modo de carga.
- Desconecte el cargador USB de la toma de pared cuando no esté en uso.

Sicurezza elettrica

- Quando necessario, prima dell'uso, conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'inservenza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie, o con mancanza di esperienza o conoscenza, sotto supervisione o dopo avere ricevuto adeguate istruzioni riguardanti all'uso in sicurezza del dispositivo e avere compreso i pericoli intrinseci nell'uso. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'esterno.
- Questo dispositivo è adatto solo per l'uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi con un elevato tasso di umidità, come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.

Pulizia e manutenzione

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Asciugare a fondo il dispositivo con un panno pulito e asciutto.

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Contacti

NEDIS B.V., Reitschweg 1, 5232 BX 't Hertogenbosch, Paesi Bassi

Português - Descrição

1. Porta USB (USB-A)	- Verifique a tensão de entrada do seu dispositivo USB e a tensão de saída do carregador USB para se certificar de que as tensões correspondem. Certifique-se de que a corrente total não exceda a corrente de saída nominal do carregador USB. - Conecte o cabo de carregamento adequado ao seu dispositivo USB e à porta USB. Nota: Para garantir a segurança e o melhor desempenho, utilize o cabo de carregamento original do seu dispositivo USB. - Insira a ficha na tomada de parede. O Carregador USB irá detectar o melhor modo de carregamento e iniciará automaticamente o carregamento do seu dispositivo USB. Nota: O seu dispositivo USB deverá indicar que se encontra em modo de carregamento. - Desconecte o carregador USB da tomada de parede sempre que não estiver a ser utilizado.
----------------------	---

Dados técnicos

1. Porta USB (USB-A)	12W / 5V-2.4A (máx.)
Salida total	24W (máx.)

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- O dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidade física, sensorial, mental ou motora diminuída ou falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionados ou recebam instruções relativas à utilização do dispositivo de um modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Nutilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeitos, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como salas de banho e piscinas.
- Não utilize o dispositivo a proximidade duma baignoire, d'un lavabo ou

Polski - Opis	
1. Port USB (USB-A) - Sprawdź napięcie wejściowe Twojego urządzenia USB i napięcie wyjściowe ładowarki, aby upewnić się, że mają takie same wartości. Upewnij się, że wartość całkowitego prądu nie przekracza wartości znamionowego prądu wyjściowego ładowarki. - Podłącz odpowiedni kabel do ładowania do swojego urządzenia USB, a następnie do portu USB ładowarki. - Uwaga: Aby zapewnić bezpieczeństwo i najlepszą wydajność ładowania, wykorzystaj oryginalny kabel do ładowania znajdujący się w zestawie z Twoim urządzeniem USB. - Uniknij wtyczkę zasilającą w gniazdko elektrycznym. Ładowarka automatycznie wykryje najlepszy tryb ładowania i rozpozna ładowanie urządzenia USB. - Uwaga: Urządzenie USB powinno zaszyfrować, że znajduje się w trybie ładowania. - Odłącz ładowarkę od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używana.	

Dane techniczne

1. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
Całkowity prąd wyjściowy	24W (maks.)

Bezpieczeństwo

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Nie wolno odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej, psychicznej lub fizycznej, lub osoby bez braku doświadczenia lub znajomości sprzętu pod warunkiem zapewnienia nadzoru lub udzielenia instrukcji, tak należy obchodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób, oraz zrozumienia przez nie ewentualnego ryzyka. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Urządzenia nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki i baseny.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wanień, przysiółków, źródeł lub innych zbiorników napełnionych wodą.
- Nie używaj regulatora czasowego ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania umożliwiającego automatyczne włączenie urządzenia.

Bezpieczeństwo elektryczne

- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Urządzenie należy używać zgodnie z instrukcją obsługi. Nie dopuszczaj do zaplądania kabla.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest podłączona do zasilania.
- Nie używaj przedłużacza.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdka elektrycznego i poczekać az urządzenie ostygnie.
- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

- Zewnętrzną stronę urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką. Urządzenie dokładnie wycierać do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.

Wsparcie

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz uwagi lub sugestie, proszę odwiedź stronę www.nedis.com/support

Kontakt

NEDIS B.V., Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch, Holandia

Čeština - Popis

1. USB port (USB-A)	- Zkontrolujte vstupní napětí vašeho USB zařízení a výstupní napětí USB nabíječky a ujistěte se, že se shodují. Ujistěte se, že celkový proud nepřesahuje jmenovitý výstupní proud USB nabíječky. - Pripojte vhodný nabíjecí kabel k USB nabíječce a USB portu. - Poznámka: Pro zajištění bezpečnosti a nejlepšího výkonu používejte původní nabíjecí kabel vašeho USB zařízení. - Zařízení zapněte do síťové zásuvky. USB nabíječka sama zjistí nejvhodnější nabíjecí režim a automaticky spustí nabíjení vašeho USB zařízení. - Poznámka: Vaše USB zařízení by mělo indikovat, že je režim nabíjení. - Když USB nabíječku nepoužíváte, vytáhněte ji ze síťové zásuvky.
---------------------	---

Technické údaje

1. USB port (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
Celkový výkon	24W (maks.)

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Vyrobcem je posláné přečteťe príručku. Príručku uschovajte po použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastních nebo zranění osob způsobené nedodržením zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby o omezených fyzických, smyslových, duševních nebo motorických schopnostech či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytován dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud chápou související rizika. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbovskou údržbu nemají vykonávat děti bez dozoru.
- Zařízení používejte pouze v jeho zamýšleném účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákol část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozeno nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí, reduchů, jako jsou koupelny a lázně.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Nepoužívejte časováni ani samostatný systém dálkového ovládání, které zařízení automaticky zapíná.

Elektrická bezpečnost

- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dopřile k zavazí, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřehřívejte nožením za napájecí kabel. Zkontrolujte, zda se napájecí kabel nemůže nikde zachytit.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástrčku neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je napájecí zástrčka zasunutá do napájecího obvodu.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Před čištěním nebo údržbou zařízení vždy vypněte, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení nevychladí.
- Nepoužívejte čisticí rozpuštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Čištějte vnějšek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení neponořujte do vody ani jiných kapalin.

- Venek zařízení očistěte měkkým, suchým hadlíkem. Zařízení pečlivě osušte čistým suchým hadlíkem.

Podpora

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

Kontakty

NEDIS B.V., Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

Magyar - Leírás	
1. USB csatlakozó (USB-A) - Ellenőrizze az USB eszköz bemeneti feszültségét, illetve az USB töltő kimeneti feszültségét, így leellenőrizheti, hogy a feszültségek egyeznek. Győződjön meg róla, hogy a teljes áramerősség nem haladja meg az USB töltő névleges kimenetét. - Megfelelő kábelt csatlakoztasson az USB eszközhöz és az USB csatlakozóhoz. - Megjegyzés: A biztonság és a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében használjon eredeti töltőkábelt az USB eszközhöz. - Dugja a hálózati kábelt a fal dugójába. Az USB töltő érzékel a legjobb töltési módot és automatikusan megkezdí az USB eszköz töltését. - Megjegyzés: Az USB eszköznek jelennie kell, hogy töltési módban van. - Csatlakoztassa le az USB töltőt a fal csatlakozójáról, ha nincs használatban.	

Műszaki adatok

1. USB csatlakozó (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
Teljes kimenet	24W (maks.)

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beleszerezhesen.
- A termékbe vonatkozó biztonsági szabályok megengedje vagy a termék nem rendelkezéscsori használatá miatt bekövetkező anyagi és következményes károkat és sérüléseket a gyártó nem vállal felelősséget.
- A terméket 8 év alatti gyermeknek, illetve cökken fizika, érzékszervi, mentális vagy mozgáskészeti képességekkel rendelkező – vagy a használatra vonatkozó tapasztalatú és tudással nem rendelkező – személyek kizárólag felügyelettel, vagy a termék biztonságos módon való használatára vonatkozó tájékoztatás birtokában és a veszélyek tudomásul vételével használhatják. A termék nem jelképez. A tisztítás és karbantartást nem végezhet gyermek felügyelet nélkül.
- Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ha használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cseréltetni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervíz.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adattábláján található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelt a termék mozgására. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem csavarodott meg.
- A terméket, a tápkábelt vagy a csatlakozódugót ne merítse vízbé vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel be van dugva a aljzatba.
- Ne használjon hosszabbítókábel.

Elektronikus biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszervíz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a terméket csatlakozóját a konnektorból, és kesse le más berendezésekről.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cseréltetni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervíz.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adattábláján található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelt a termék mozgására. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem csavarodott meg.
- A terméket, a tápkábelt vagy a csatlakozódugót ne merítse vízbé vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel be van dugva a aljzatba.
- Ne használjon hosszabbítókábel.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Használat előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzatból és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító és karcolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Törölje le a készülék külső felületeit egy puha, nedves törölkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törölkendővel.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt

Kapcsolat

NEDIS B.V., Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch, Hollandia

Română - Descrierea	
1. Port USB (USB-A) - Verificați tensiunea de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile coincid. Luați măsuri în așa fel încât curentul total să nu depășească curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB. - Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB. - Nota: În scopul de siguranță și performanțe optime, utilizați cablul de încărcare original al dispozitivului dvs. USB. - Introduceți ștecherul în priză de perete. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încarce dispozitivul USB în mod automat. - Nota: Dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare. - Deconectați încărcătorul USB de la priză de perete în caz de neutilizare.	

Specificații tehnice

1. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
Ieșire totală	24W (maks.)

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale, mentale sau motorii sau care nu dețin experiență și cunoștințele necesare cu condiția să fie supravegheați și instruiți privind modul de utilizare a dispozitivului într-o manieră sigură și dacă nu înțeles pericolul inerente utilizării. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie realizate de copii nesupravegheați.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are pieșe deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă câld, dopuri, chiuvete sau alte receptacle cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.

Instrucțiuni privind siguranța electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi defăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară depararea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când cablul electric sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparat autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea coincide cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Nu deplasați dispozitivul trăgând de cablul electric. Asigurați-vă că nu se poate încălci cablul electric.
- Nu inserați dispozitivul, cablul electric sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când ștecherul electric este conectat la alimentarea de la rețea.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu curățați solvenții sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o cârpă umedă și moale. Uscăți bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

Русский - Описание	
1. USB-порт (USB-A) - Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжения совпадают. Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на выходе зарядного USB-устройства. - Подключите подходящий зарядный кабель к USB-устройству и USB-порту. - Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства. - Вставьте штепсельную вилку в настенную розетку. Зарядное USB-устройство определит наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически. - Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки. - Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от сетевой розетки.	

Технические данные

1. USB-порт (USB-A)	12 Вт / 5В-2,4А (макс.)
Общее выходное значение	24 Вт (макс.)

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственность за повреждение имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкций по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Дети в возрасте до 8 лет и лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными опытом и знаниями, разрешается использовать устройство только под присмотром или после инструктажа о соответствующих мерах предосторожности и технике безопасности.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Очистка устройства и обслуживание пользователей с участием детей должны проводиться только под надзором взрослых.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещения.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство рядом с ванной, душевой кабиной, раковиной и другим сосудом, заполненным водой.
- Не используйте таймер и отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.

Требования электробезопасности



- В целях предупреждения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными сетевым кабелем или штепселем.
- Не производите очистки растворителями или абразивами.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указание на нем номинальное напряжение соответствует номиналу электросети.
- Не тяните устройство за сетевой шнур. Убедитесь, что сетевой шнур не может зацепиться.
- Не погружайте устройство, сетевой шнур или штекер в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не используйте удлинителей.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоедините сетевой шнур от настенной розетки. Устройство должно быть отключено от электросети.
- Не производите очистки растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение

Контакты

NEDIS B.V., Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch, Нидерланды

Türkçe - Açıklama

1. USB bağlantı noktası (USB-A)	- Voltaajların eşleştiğinden emin olmak için USB cihazınızın giriş voltajını ve USB şarj cihazının çıkış voltajını kontrol edin. Toplam akımın USB şarj cihazınızın nominal çıkış akımını geçmediğinden emin olun. - USB cihazınıza ve USB bağlantı noktasına uygun bir şarj kablosu bağlayın. - Not: Güvenliği ve en iyi performans sağlamanı için USB cihazınızın orijinal şarj kablosunu kullanın. - Şebeke fişini prize takın. USB şarj cihazı en iyi şarj modunu algılar ve USB cihazınız otomatik olarak şarj etmeye başlar. - Not: USB cihazınız şarj modunda olduğunu göstermelidir. - Kullanımınızda USB şarj cihazını duvar prizinden çekin.
---------------------------------	---

Teknik bilgiler

1. USB bağlantı noktası (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
Toplam çıkış	24W (maks.)

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce klavyesizi dikkatli bir şekilde okuyun. Klavyesizi daha sonra basıyurmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının olı açığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz, gözetim altında veya cihazın güvenliği bir şekilde nasıl kullanılacağına ilişkin talimatların verilmiş ve iğdirdi tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla 8 yaş ve daha büyük çocuklar ile fiziksel, duyuşsal, zihinsel ya da hareket yetenekleri veya deneyim ve bilgisi yeterli olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar, cihazı oynamamalıdır. Temtille ve kullanıcı bakım, gözetim altında olmadıkları müddetçe, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çihaz sadece tasarılan amacı için kullanılır. Çihaz klavyesizi açılarak amaçların dışındaki amaçlar için kullanılmayn.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanılmayn. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz denali değildir.
- Çihaz sadece iç mekan kullanım için uygundur. Çihaz dış mekanda kullanılmayn.
- Çihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Çihaz ticari amaçlar için kullanılmayn.
- Çihaz banyolar ve ızınme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanılmayn.
- Çihaz banyo köşelerinin, duşların, lavaboların veya su biriktiren diğer haznelerin yakınında kullanılmayn.
- Çihaz otomatik olarak için bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanılmayn.

Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekti olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünü elektrikle ve diğer ağırlıklarla olan bağlantıdan kesin.
- Şebeke kablosu veya şebeke fişi hasarlı veya kusurlu ise, cihaz kullanılmayn. Şebeke kablosu veya fişi hasarlı veya kusurlu ise, üretici veya yetkili bir tamirci tarafından mutlakta değiştirilmelidir.
- Kullanmadan önce, şebeke voltajının cihazın azma değerleri plakasında belirtilen voltaj ile aynı olduğuna daima kontrol edin.
- Çihaz, şebeke kablosundan çekerek çıkarmayn. Şebeke kablosunun dolanmaya elverişli olmadığından emin olun.
- Çihaz, şebeke kablosuna veya şebeke fişini, suya veya diğer sıvılara daldırmayn.
- Şebeke fişi şebeke kaynağına bağlı iken, cihaz bulunduğu yerde bırakılmayn.
- Uzuntra kablosu kullanılmayn.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik veya bakım öncesinde, daima cihazı kapatın, şebeke fişini prizden çekin ve cihaz şarjıyuncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya ağırlıncılar kullanılmayn.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihaz onarmaya çalışılmayn. Çihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.
- Çihaz suya veya diğer sıvılara daldırmayn.
- Çihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin. Çihaz temiz, kuru bir bezle iyice kurulun.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin

İletişim

NEDIS B.V., Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch, Hollandia